



Stará čistírna

1906 —

2026

Stoky

Před 120 lety se Praha díky modernímu nakládání s odpadními vodami zařadila mezi nejpokrokovější města Evropy v péči o hygienu a veřejné zdraví. V červnu 1906 byla otevřena podzemní stavidla a do dnešní Staré čistírny v Bubenci vtekly k přečištění splašky z celé tehdejší Prahy a okolních obcí.

Tato výstava při příležitosti 120. jubilea pražské kanalizace a Staré čistírny přináší nečekaný pohled do krásných útrob této infrastruktury. Zároveň přibližuje nezastupitelnou roli, kterou kanalizace hraje v moderním městském životě — roli, kterou si my, obyvatelé města, málokdy uvědomujeme.

Již 120 let, den co den, tento sofistikovaný podzemní systém odvádí a zpracovává odpad z neustále rostoucí metropole. Je to fascinující, funkční a architektonicky výjimečné dílo, které touto výstavou přivádíme na zemský povrch, abyste se s ním mohli seznámit i vy.

staracistirna.cz

Pod záštitou radního hl. m. Prahy
Mgr. Adama Zábranského

Partneři:



Pražské vodovody
a kanalizace



PRAŽSKÁ
VODOHOSPODÁŘSKÁ
SPOLEČNOST a.s.

Sewers

It has been 120 years since modern wastewater management made Prague one of Europe's most progressive cities in hygiene and public health. In June 1906, underground sluice gates opened and sewage from Prague and surrounding municipalities began flowing to the Old Wastewater Treatment Plant in Bubeneč.

Marking the 120th anniversary of Prague's sewer system and the Old Wastewater Treatment Plant, this exhibition offers a rare glimpse into its inner workings. It also highlights the vital role sewerage plays in modern urban life — a role we rarely notice.

For more than a century, this sophisticated underground system has carried and treated the waste of a growing metropolis. It is a fascinating, functional and architecturally exceptional work — brought symbolically to the surface by this exhibition so you can discover it for yourself.

Foto: Jiří Šebek, Lukáš Havlíček, Václav Pokorný

Text: Cyril Holub

Grafika: Klára Zápotocká, Kateřina Puncmannová
(desetdeka.design)

Tisk: Reprocentrum MHMP

